

# REPUBLICA DEL ECUADOR SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

FORMULARIO DE ESTADOS FINANCIEROS

AÑO: 1980

41  
9837-79

Form. 0001

|  |                            |   |                            |   |                                  |
|--|----------------------------|---|----------------------------|---|----------------------------------|
| Denominación de la compañía según sus estatutos:<br><b>TRANSFRIGO - TRANSPORTES FRIGORIFICOS S.A. S.A.</b> |                            |   | SIGLAS<br><b>S.A.</b>      | Registro Unico de Contribuyentes No.<br><b>09903857793001</b> | No. EXPEDIENTE<br><b>4693-79</b> |
| PRINCIPAL  | Ciudad<br><b>Guayaquil</b> | Calle y No.<br><b>Nuevede Octubre 422</b> | Teléfono:<br><b>522270</b> | Casilla<br><b>1164</b>  | Cable<br><b>TRANSFRIGO</b>       |
| SUCURSALES   |                            |   |                            |   |                                  |

Período del Balance:  
De: 10. de Enero de 1980; Al: 31 de Diciembre de 1980.

### NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES (Que se hallan actualmente en ejercicio)

| 1.- ADMINISTRADORES:                  | NOMBRES                          | C.I.O. PASAPORTE   | NACIONALIDAD |
|---------------------------------------|----------------------------------|--------------------|--------------|
| Presidente:                           | <b>JULIO POVEDA MUÑOZ</b>        | <b>09-00923152</b> |              |
| Vicepresidente:                       |                                  |                    |              |
| Gerente (s)                           | <b>CARLOS CASSINELLI C.</b>      | <b>09-02256544</b> |              |
| Directores o vocales principales:     |                                  |                    |              |
| Director o vocales suplentes:         |                                  |                    |              |
| 2.- COMISARIOS                        |                                  |                    |              |
| Principal                             | <b>Patricia Paredes de Arauz</b> |                    |              |
| Suplente                              |                                  |                    |              |
| 3.- COMITE DE VIGILANCIA              |                                  |                    |              |
| Especialista en Inspección y Análisis |                                  |                    |              |
| Idio Análisis                         |                                  |                    |              |

**CLASE DE CORR. PROBL. SOLUC.**

|          |   |  |  |
|----------|---|--|--|
| ANÁLISIS | C |  |  |
| SUMA     | C |  |  |
| PRIMARIO | C |  |  |
| COMPAR.  |   |  |  |

**PARA ARCHIVO**

COPIA PARA LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

#### DATOS DEL (O DE LOS) REPRESENTANTE (S) LEGAL (ES)

|                        |                             |                            |
|------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Nombre (s).            | <b>CARLOS CASSINELLI C.</b> | Nacionalidad <b>Ecuat.</b> |
| Cargo (s)              | <b>Gerente General</b>      |                            |
| Fecha del nombramiento | <b>10. Novbre. 80</b>       | Período <u>1</u> año       |

#### COMPAÑIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| REPRESENTANTE (S) PERMANENTE (S) EN EL ECUADOR |                             |
| Nombre (s)                                     | Nacionalidad                |
| Cargo (s) o designación (es)                   | Carnet de domiciliación No. |

#### LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:

|   |                               |   |
|---|-------------------------------|---|
| <b>Rosa Martiz de Cruz</b><br>Nombres y apellidos (persona natural) | <b>Ecuat.</b><br>Nacionalidad | Denominación de la persona jurídica:<br><b>Gomez Rendón/Los Rios.</b><br>Dirección: |
|---|-------------------------------|---|

#### OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del balance)

La compañía está amparada por:  
 LEY DE FOMENTO: Industrial:  Agropecuario  ; Turístico  ; Otra  Clasificación: \_\_\_\_\_  
 ACUERDO INTERMINISTERIAL No. \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_  
 AFILIACION A LA CAMARA DE: \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_

**6 ABO. 1981**

Recibido hoy día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19\_\_\_\_ a las \_\_\_\_\_

de la \_\_\_\_\_ con \_\_\_\_\_ anexos constantes en \_\_\_\_\_

Fojas útiles.- CERTIFICO.



*REC*

| ACTIVO  | CORRIENTE<br>HASTA UN AÑO | NO CORRIENTE<br>MAS DE UN AÑO | TOTALES    |       |
|---|---------------------------|-------------------------------|------------|-------|
| 10.00 DISPONIBLE:   |                           |                               | 812.20     | 10.00 |
| 10.01 Caja y bancos   | 812.20                    |                               |            |       |
| 12.00 INVERSIONES   |                           |                               |            | 12.00 |
| 12.01 Depósitos previos   |                           |                               |            |       |
| 12.02 Acciones  |                           |                               |            |       |
| 12.03 Bonos, obligaciones, cédulas hipotecarias, otros                            |                           |                               |            |       |
| 12.04 Cuentas en participación  |                           |                               |            |       |
| 14.00 DEUDORES  |                           |                               | 465.000,00 | 14.00 |
| 14.01 Cuentas por cobrar  | 90.000,00                 |                               |            |       |
| 14.02 Obligaciones por cobrar   |                           |                               |            |       |
| 14.03 Préstamos y anticipos a trabajadores y empleados                            |                           |                               |            |       |
| 14.04 Préstamos y anticipos a directores  |                           |                               |            |       |
| 14.05 Préstamos y anticipos a accionistas o socios                                |                           |                               |            |       |
| 14.06 Accionistas o socios por acciones o participaciones<br>suscritas no pagadas | 375.000,00                |                               |            |       |
| 14.07 MENOS: provisión para incobrables   |                           |                               |            |       |
| 16.00 INVENTARIOS   |                           |                               |            | 16.00 |
| 16.01 Productos terminados o mercaderías en almacén                               |                           |                               |            |       |
| 16.02 Productos en proceso  |                           |                               |            |       |
| 16.03 Materias primas   |                           |                               |            |       |
| 16.04 Suministros y materiales  |                           |                               |            |       |
| 16.05 Repuestos y accesorios  |                           |                               |            |       |
| 16.06 Mercaderías en tránsito   |                           |                               |            |       |
| 16.07 MENOS: provisiones  |                           |                               |            |       |
| 18.00 PAGOS ANTICIPADOS   |                           |                               |            | 18.00 |
| 18.01 Intereses   |                           |                               |            |       |
| 18.02 Seguros, impuestos  |                           |                               |            |       |
| 18.03 Otros   |                           |                               |            |       |
| 19.00 OTROS ACTIVOS CORRIENTES (adjuntar detalle)                                 |                           |                               |            | 19.00 |
| A.- TOTAL ACTIVO CORRIENTE  | 465.812,20                |                               |            |       |
| 20.00 FIJO NO DEPRECIABLE   |                           |                               |            | 20.00 |
| 20.01 Terrenos  |                           |                               |            |       |
| 20.02 Maquinarias y equipos en montaje  |                           |                               |            |       |
| 20.03 Proyectos y construcciones en curso   |                           |                               |            |       |
| 20.04 Otros no depreciables   |                           |                               |            |       |
| 22.00 FIJO DEPRECIABLE  | Valor de adquisición      | Deprec. acumulada             |            | 22.00 |
| 22.01 Edificios   |                           |                               |            |       |
| 22.02 Instalaciones   |                           |                               |            |       |
| 22.03 Maquinarias y equipos   |                           |                               |            |       |
| 22.04 Muebles y enseres   |                           |                               |            |       |
| 22.05 Vehículos   |                           |                               |            |       |
| 22.06 Otros (adjuntar detalle)  |                           |                               |            |       |
| 24.00 INTANGIBLES   | Valor de adquisición      | Amortiz. acumulada            |            | 24.00 |
| 24.01 Patentes y marcas   |                           |                               |            |       |
| 24.02 Otros   |                           |                               |            |       |
| 26.00 PAGOS DIFERIDOS   | Valor inicial             | Amortiz. acumulada            |            | 26.00 |
| 26.01 Gastos de constitución  | 34.187,80                 | 0.=                           | 34.187,80  |       |
| 26.02 Gastos de investigación y<br>exploración                                    |                           |                               |            |       |
| 26.03 Otros   |                           |                               |            |       |
| 28.00 REVALORIZACIONES  | Valor de reavalúo         | Deprec. acumulada             |            | 28.00 |
| 28.01 Terrenos  |                           |                               |            |       |
| 28.02 Edificios   |                           |                               |            |       |
| 28.03 Maquinarias   |                           |                               |            |       |
| 28.04 Otros (adjuntar detalle)  |                           |                               |            |       |
| 30.00 OTROS ACTIVOS NO CORRIENTES<br>(adjuntar detalle)                           |                           |                               |            | 30.00 |
| B.- TOTAL ACTIVO NO CORRIENTE   |                           |                               | 34.187,80  |       |
| TOTAL DEL ACTIVO (A + B)  |                           |                               | 500.000,00 |       |

| PASIVO |  | CORRIENTE HASTA UN AÑO | NO CORRIENTE MAS DE UN AÑO | TOTALES    |       |
|--------|--|------------------------|----------------------------|------------|-------|
| 11.00  | ACREEDORES   |                        |                            |            | 11.00 |
| 11.01  | Proveedores en el país   |                        |                            |            |       |
| 11.02  | Proveedores en el exterior                                       |                        |                            |            |       |
| 11.03  | Bancos privados en el país                                       |                        |                            |            |       |
| 11.04  | Bancos privados en el exterior                                   |                        |                            |            |       |
| 11.05  | Otras instituciones financieras privadas                         |                        |                            |            |       |
| 11.06  | Instituciones de crédito público                                 |                        |                            |            |       |
| 11.07  | Gastos por pagar   |                        |                            |            |       |
| 11.08  | Obligaciones emitidas (Art. 243 Ley de Cías.)                    |                        |                            |            |       |
| 11.09  | Anticipos de clientes  |                        |                            |            |       |
| 11.10  | Dividendos a accionistas o socios                                |                        |                            |            |       |
| 13.00  | DEUDAS FISCALES, IESS; y otras entidades públicas                |                        |                            |            | 13.00 |
| 15.00  | PRESTAMOS DE ACCIONISTAS O SOCIOS                                |                        |                            |            | 15.00 |
| 17.00  | INGRESOS ANTICIPADOS   |                        |                            |            | 17.00 |
| 19.00  | INGRESOS DIFERIDOS   |                        |                            |            | 19.00 |
| 21.00  | DEPOSITOS POR CUENTAS EN PARTICIPACION                           |                        |                            |            | 21.00 |
| 23.00  | APORTES DE ACCIONISTAS O SOCIOS PARA CAPITALIZACIONES FUTURAS    |                        |                            |            | 23.00 |
| 25.00  | OTRAS ASIGNACIONES DE LA CASA MATRIZ                             |                        |                            |            | 25.00 |
| 26.00  | OTROS PASIVOS (adjuntar detalle)                                 |                        |                            |            | 26.00 |
|        | TOTALES PASIVO CORRIENTE Y NO CORRIENTE                          |                        |                            |            |       |
|        | <b>PATRIMONIO NETO</b>   |                        |                            |            |       |
| 27.00  | CAPITAL SOCIAL   |                        |                            | 500.000,00 | 27.00 |
| 27.01  | Acciones o aportaciones de compañías nacionales                  |                        | 500.000,00                 |            |       |
| 27.02  | Capital asignado a sucursales de compañías extranjeras           |                        |                            |            |       |
| 27.03  | MENOS: acciones propias readquiridas                             |                        |                            |            |       |
| 29.00  | RESERVAS   |                        |                            |            | 29.00 |
| 29.01  | Reserva legal (arts. 111 y 339 Ley de Cías.)                     |                        |                            |            |       |
| 29.02  | Reserva estatutaria  |                        |                            |            |       |
| 29.03  | Reserva facultativa  |                        |                            |            |       |
| 31.00  | CAPITAL SUPERAVIT  |                        |                            |            | 31.00 |
| 31.01  | Superávit proveniente de revalorizaciones de terrenos            |                        |                            |            |       |
| 31.02  | Superávit proveniente de revalorizaciones de otros activos fijos |                        |                            |            |       |
| 31.03  | Donaciones   |                        |                            |            |       |
| 33.00  | RESULTADOS   |                        |                            |            | 33.00 |
| 33.01  | Utilidades acumuladas de ejercicios anteriores                   |                        |                            |            |       |
| 33.02  | MENOS: Pérdidas de ejercicios anteriores                         |                        |                            |            |       |
| 33.03  | Utilidades del ejercicio   |                        |                            |            |       |
| 33.04  | MENOS: Pérdidas del ejercicio                                    |                        |                            |            |       |
|        | TOTAL PATRIMONIO NETO  |                        |                            |            |       |
|        | TOTAL DEL PASIVO Y PATRIMONIO NETO                               |                        |                            | 500.000,=  |       |
|        | TOTAL DE CUENTAS DE ORDEN  |                        |                            |            |       |

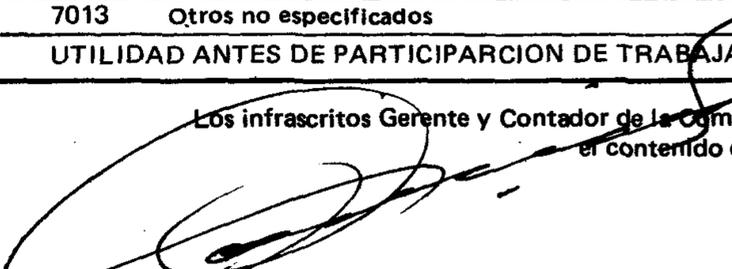
| DISTRIBUCION DE UTILIDADES ( Art. 120 y 273 Ley de Cías.)      |   |     |     |
|--|---|-----|-----|
| Resuelta por la junta general de accionistas o socios de:..... |   |     |     |
| <b>A.- UTILIDADES</b>  |   |     |     |
| 10.10  | De ejercicios anteriores (Cta. 33.01 del balance)                 |     |     |
| 10.20  | Del presente ejercicio (Cta. 33.03 del balance)                   | 0.= |     |
|  | <b>SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10 + 10.20)</b>          |     |     |
| <b>B.- DISTRIBUCION</b>  |   |     |     |
| 20.01  | 15 <sup>o</sup> para trabajadores (Art. 96 del Código de Trabajo) |     |     |
| 20.02  | Amortización de pérdidas de ejercicios anteriores                 |     |     |
| 20.03  | Reserva legal (Art. 111 y 339 Ley de Cías.)                       |     |     |
| 20.04  | Reservas estatutarias   |     |     |
| 20.05  | Reservas facultativas   |     |     |
| 20.06  | Asignaciones especiales   |     |     |
| 20.07  | Reserva para readquisición de acciones propias                    |     |     |
| 20.08  | Para dividendos a los accionistas en el país                      |     |     |
| 20.09  | Para dividendos a los accionistas en el exterior                  |     |     |
| 20.10  | Impuesto a la renta   |     |     |
| 20.11  | Utilidades no distribuidas  |     |     |
|  | TOTAL   |     | 0.= |

ESTADO DE RESULTADOS

Correspondiente al período del ..... 101 ..... de Enero ..... al ..... 21 ..... de Diciembre ..... de 1980

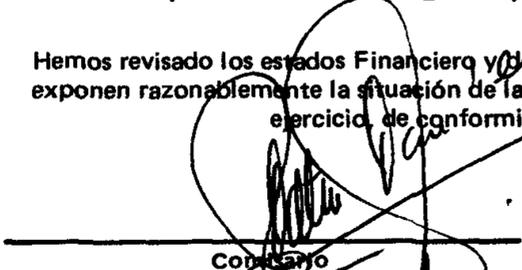
| CONCEPTOS |  |  |     |
|-----------|--|--|-----|
| 1000      | INGRESOS OPERACIONALES POR VENTAS  |  | 0.= |
| 1010      | EN EL PAIS   |  |     |
| 1012      | AL EXTRANJERO  |  |     |
| 2000      | MERCADERIAS NO FABRICADAS POR LA COMPANIA (costo de ventas)  |  |     |
| 2010      | Inventario inicial   |  |     |
| 2011      | Compras  |  |     |
| 2012      | Inventario final (menos)   |  |     |
| 3000      | MERCADERIAS FABRICADAS POR LA COMPANIA (costo de producción vendida)                                     |  |     |
| 3010      | Materias Primas  |  |     |
| 3011      | Inventario Inicial   |  |     |
| 3012      | Mas: Compras   |  |     |
| 3013      | Menos: Inventario Final  |  |     |
| 3020      | Mano de obra directa   |  |     |
| 3030      | Gastos de fabricación  |  |     |
| 3031      | Suministros y materiales   |  |     |
| 3032      | Mano de obra indirecta   |  |     |
| 3033      | Depreciación de activos fijos de producción  |  |     |
| 3034      | Agua, luz, teléfono  |  |     |
| 3035      | Seguros  |  |     |
| 3036      | Combustibles y lubricantes   |  |     |
| 3037      | Patentes, marcas, asistencia técnica y otros gastos por tecnología imputables como costos de fabricación |  |     |
| 3038      | Mantenimiento y reparaciones   |  |     |
| 3039      | Otros gastos de fabricación (adjuntar detalle)   |  |     |
| 3040      | Inventario inicial de productos en proceso   |  |     |
| 3041      | Inventario final de productos en proceso (menos)   |  |     |
| 3050      | Inventario inicial de artículos terminados   |  |     |
| 3051      | Inventario final de artículos terminados (menos)   |  |     |
| 3060      | Otros costos de venta  |  |     |
|           | UTILIDAD BRUTA   |  | 0.= |
| 4000      | GASTOS DE VENTAS   |  |     |
| 4010      | Sueldos y jornales (no incluidos en costos)  |  |     |
| 4011      | Comisiones a empleados y particulares  |  |     |
| 4012      | Publicidad y propaganda  |  |     |
| 4013      | Depreciación de (Bienes Dpto. Ventas)  |  |     |
| 4014      | Otros  |  |     |
| 5000      | GASTOS ADMINISTRATIVOS   |  |     |
| 5010      | Sueldos y jornales (no incluidos en costos)  |  |     |
| 5011      | Beneficios sociales, indemnizaciones y otros de Ley (excepto 15o/o para trabajadores)                    |  |     |
| 5012      | Agua, luz, teléfono (no incluidos en costos)   |  |     |
| 5013      | Otras depreciaciones (no registradas en costos)  |  |     |
| 5014      | Amortización de intangibles y diferidos  |  |     |
| 5015      | Impuestos (excepto a la renta y adicionales)   |  |     |
| 5016      | Contribución a la Superintendencia de Compañías  |  |     |
| 5017      | Depreciación (Bienes Dpto. Administrativo)   |  |     |
| 5018      | Otros  |  |     |
|           | UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION  |  | 0.= |
| 6000      | OTROS INGRESOS   |  |     |
| 6010      | Intereses devengados   |  |     |
| 6011      | Otros ingresos no operacionales  |  |     |
| 7000      | OTROS GASTOS   |  |     |
| 7010      | Intereses pagados  |  |     |
| 7011      | Otros gastos financieros   |  |     |
| 7013      | Otros no especificados   |  |     |
|           | UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACION DE TRABAJADORES Y DE IMPUESTOS (pérdida)                                 |  | 0.0 |

Los infrascritos Gerente y Contador de la Compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, certificamos que todo el contenido de este formulario es verídico, correcto y completo.

  
 EL GERENTE (REPRESENTANTE LEGAL)

  
 EL CONTADOR  
 Reg. No.

Hemos revisado los estados Financieros y de Resultados y las demás informaciones que preceden y en nuestra opinión exponen razonablemente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.

  
 Comisario

Comisario

Lugar y fecha: